



SWAROVSKI  
OPTIK

## PRESSEMEDDELELSE

SWAROVSKI OPTIK KG  
Absam, 17. februar 2020

### **Stay Curious**

## **SWAROVSKI OPTIK er stolte over at præsentere verdens første optiske enhed til identifikation af dyr**

SWAROVSKI OPTIKs seneste innovation er en smart én af slagsen: Med den nye dG (digital guide) kan den tyrolske familievirksomhed med stolthed præsentere en ægte verdensnyhed. Det er den allerførste teleoptikenhed med lang rækkevidde, der giver dig mulighed for at kombinere den visuelle oplevelse med automatisk identifikation af dyr samt dokumentering og deling. Når den bruges sammen med den intuitive dG-app, er dG-enheden med indbygget kamera den ideelle ledsager for alle, der gerne vil have mere at vide om naturen. Fra den 1. april 2020 kan dG købes hos udvalgte forhandlere og online på [swarovskioptik.com](http://swarovskioptik.com).

“Det, der gør naturen så fascinerende, er detaljerne. Den spændende nye dG-enhed byder ikke blot på unikke oplevelser, men hjælper dig også med at identificere de fugle og pattedyr, du ser. Den digital guide gør det nemt at dele dine observationer med andre naturelskere, hvilket sikrer, at flere og flere mennesker inspireres af den smukke verden omkring os. Vi ønsker at motivere alle til at komme udendørs og udforske naturen i al dens mangfoldighed. Det genopretter forbindelsen mellem mennesket og dets omverden, så vi virkelig lærer at respektere og sætte pris på den,” udtaler Carina Schiestl-Swarovski, formand for direktionen hos SWAROVSKI OPTIK.

### **Udforsk naturen**

Takket være 8x forstørrelse gør dG det lettere at identificere fugle og dyr over større afstande. Med et tryk på en knap overføres dine observationer til dG Mammals- eller Merlin Bird-appen, hvor de identificeres automatisk. Din smartphone fortæller dig omgående, hvilket dyr du har set.

### **Sæt pris på øjeblikket**

Optik af høj kvalitet garanterer fantastiske øjeblikke. Med et tryk på en knap giver det integrerede kamera med høj opløsning (13 MP) dig mulighed for at fotografere og gemme dine observationer. dG-enheden er særdeles brugervenlig, og alle nøglefunktionerne kan betjenes via en enkelt knap.



SWAROVSKI  
OPTIK

## PRESSEMEDDELELSE

SWAROVSKI OPTIK KG  
Absam, 17. februar 2020

### Del glæden

Et integreret Wi-Fi-hotspot gør det muligt for flere personer at følge livestreamingen af dine observationer inden for en rækkevidde på 5 meter. Og du kan selvfølgelig dele alle dine billeder og videoer på sociale medier via telefonen.

### Yderligere oplysninger

Du kan finde flere oplysninger om dG (digital guide), brugervejledningen og en video på SWAROVSKI OPTIKS websted på [http://swarovski.com/dG\\_video](http://swarovski.com/dG_video) #digitalguide.

Billedmateriale i høj opløsning af produktet og anvendelsen kan downloades fra <https://mam.swarovski.com/pinaccess/showpin.do?pinCode=4boZdfmUlayU>.

Verden tilhører dem, der kan se skønheden.

Oplev øjeblikket!

SEE THE UNSEEN.

SWAROVSKIOPTIK.COM

### SWAROVSKI OPTIK

SWAROVSKI OPTIK, med hovedsæde i Absam, Tyrol, er en del af Swarovski-koncernen. Den østrigske virksomhed, der blev stiftet i 1949, specialiserer sig i udvikling og fremstilling af optiske instrumenter med lang rækkevidde, der yder den største præcision på markedssegmentet for førsteklases produkter. Kikkerterne, teleskoperne, riffelsigterne og de optroniske apparater er krævende brugeres foretrukne valg. Virksomhedens succes er baseret på den innovative styrke, produkternes kvalitet og iboende værdi samt deres funktionelle og æstetiske design. Påskønnelse af naturen er en væsentlig del af virksomhedens filosofi og afspejles smukt i dens miljøvenlige produktion og langsigtede engagement i udvalgte naturbevaringsprojekter. Omsætningen var på 156,3 millioner euro i 2018 (2017: 146,3 millioner euro), og eksportandelen var 91 %. Virksomheden har omkring 960 ansatte.

### Information og kontaktoplysninger

Kathrin Puelacher  
PR-direktør og intern kommunikation  
Daniel-Swarovski-Strasse 70  
6067 Absam, Østrig  
Tlf. +43 (0) 5223 / 511 6367  
Mobiltelefon: +43 (0) 664 / 625 58 68  
[kathrin.puelacher@swarovskioptik.com](mailto:kathrin.puelacher@swarovskioptik.com)  
SWAROVSKIOPTIK.COM



SWAROVSKI  
OPTIK

## PRESSEMEDDELELSE

SWAROVSKI OPTIK KG  
Absam, 1. juli 2019

### **FORSTÅ DISTANCEN: Det nye Z8i 3,5-28x50 P fra SWAROVSKI OPTIK**

Ansvarlig jagt over store afstande kræver en erfaren skytte. Kendskab til lokalområdet, korrekt vurdering af eksterne påvirkninger, personlig erfaring og det rette udstyr er væsentlige faktorer, der kan være udslagsgivende for skudpræcisionen. Det nyeste riffelsigte fra SWAROVSKI OPTIK er den perfekte højtydende ledsager til udfordrende jagt. Med Z8i 3,5-28x50 P får du fantastisk detaljenøjagtighed, selv over store afstande, og alsidighed ud over alle grænser. Det nyeste medlem af Z8i-familien fås hos udvalgte forhandlere fra den 2. september 2019.

#### **I særklasse**

Det nye letvægts-Z8i (vægt på 665 g og længde på 380 mm) er særdeles velegnet til bjergjagt, mens riffelsigtets 28x forstørrelse også er uovertruffen til store afstande. 8x zoomområdet, det enestående optiske display og kompromisløs billeddefinition i hele synsfeltet giver mulighed for maksimal detaljegenkendelse på alle forstørrelsesniveauer.

#### **Perfekt design**

Som alle modeller i Z8i-serien er det nye Z8i 3,5-28x50 P kendetegnet ved dets særlige egenskaber: Det slanke 30 mm midterør passer perfekt til ethvert jagtgevær. Den yderst ergonomiske belysningsenhed med store betjeningsfunktioner sikrer en hurtig og pålidelig håndtering. Med SR-monteringsskinnen er montering hurtig og nem.

#### **Tilpasset**

Det funktionelle tilbehør øger brugervenligheden ved det nye Z8i-riffelsigte og hjælper samtidig med at beskytte enheden og tilpasse den efter den enkelte jæger. Det fleksible ballistiktårn (BTF) kan bruges enten som top- eller sidetårn. 70 mærkbare klik hjælper jægeren med at indstille afstande helt præcist. Den personlige ballistikring (PBR) giver endnu mere individualitet. Justergrebet (TL) gør det nemt og hurtigt at



SWAROVSKI  
OPTIK

## PRESSEMEDDELELSE

SWAROVSKI OPTIK KG  
Absam, 1. juli 2019

justere zoomringen. Linsebeskyttelsen (SLP) forhindrer, at der kommer snavs ind i objektivet og okularlinserne.

### En oversigt over Z8i-familien: seks modeller til forskellige jagtsituationer

- **Z8i 0,75-6x20** er ideel til drivjagt. Takket være 0,75x forstørrelse med VIEWPLUS giver dette riffelsigte et 30 % større synsfelt, mens D-I-sigtet er blevet reduceret til ét enkelt fokuspunkt, så du får uhindret udsyn til målet.
- **Z8i 1-8x24**-riffelsigtet har den højeste ydeevne til drivjagt. Synsfeltet på 42,5 m med 1x forstørrelse sikrer hurtig indfangning af målet.
- **Z8i 1,7-13,3x42 P** er et alsidigt riffelsigte, som har det nødvendige kompakte design til driv- og pyrschjagt.
- **Z8i 2-16x50 P** er en ægte allrounder, som er ideel til både pyrschjagt, jagt fra skjul og drivjagt.
- Takket være en fremragende optik producerer **Z8i 2,3-18x56 P** riffelsigtet med meget høj lysstyrke knivskarpe billeder selv under ringe lysforhold og i skumringen.
- 28x forstørrelse får virkelig **Z8i 3,5-28x50 P** til at skille sig ud med usædvanligt høj detaljenøjagtighed, selv over større afstande.

### Billedmateriale til pressemeddelelse

Billedmateriale i høj opløsning kan downloades på:

<https://mam.swarovski.com/pinaccess/showpin.do?pinCode=QktHa2RaPHCh>

Verden tilhører dem, der kan se skønheden.

Oplev øjeblikket!

SEE THE UNSEEN.

SWAROVSKIOPTIK.COM

### SWAROVSKI OPTIK

SWAROVSKI OPTIK, med hovedsæde i Absam, Tyrol, er en del af Swarovski-koncernen. Den østrigske virksomhed, der blev stiftet i 1949, specialiserer sig i udvikling og fremstilling af optiske instrumenter med lang rækkevidde, der yder den største præcision på markedssegmentet for førsteklases produkter. Kikkerterne, teleskoperne, riffelsigterne og de optroniske apparater er krævende brugeres foretrukne valg. Virksomhedens succes er baseret på den innovative styrke, produkternes kvalitet og iboende værdi samt deres funktionelle og æstetiske design. Påskønnelse af naturen er en væsentlig del af virksomhedens filosofi og afspejles smukt i dens miljøvenlige produktion og langsigtede engagement i udvalgte naturbevaringsprojekter. Omsætningen var på 156,3 millioner euro i 2018 (2017: 146 millioner euro), og eksportandelen var 91 %. Virksomheden har omkring 960 ansatte.

## PRESSEMEDDELELSE

SWAROVSKI OPTIK KG  
Absam, 1. juli 2019

### **Information og kontaktoplysninger**

Kathrin Puelacher

PR-direktør og intern kommunikation

Daniel-Swarovski-Strasse 70

6067 Absam, Østrig

Tlf. +43 (0) 5223 / 511 6367

Mobiltelefon: +43 (0) 664 / 625 58 68

[kathrin.puelacher@swarovskioptik.com](mailto:kathrin.puelacher@swarovskioptik.com)

[SWAROVSKIOPTIK.COM](http://SWAROVSKIOPTIK.COM)



SWAROVSKI  
OPTIK

## PRESSEMEDDELELSE

SWAROVSKI OPTIK KG  
Absam, 1. oktober 2019

### **Start smart: dS-riffelsigtet leveres nu med SR-monteringsskinne**

Med dS har SWAROVSKI OPTIK udviklet et "intelligent" riffelsigte, der giver jægere den ultimative højteknologiske support. Kombinationen af den optiske kvalitet i konventionel sigteoptik med de vigtigste fordele ved et digitalt sigte resulterer i en imponerende helhed. Fra 1. oktober 2019 vil den familieejede virksomhed med base i Tyrol i Østrig udvide sit dS-sortiment for at kunne tilbyde det komplette riffelsigte med den dokumenterede SWAROVSKI OPTIK-monteringsskinne (SR).

#### **Den perfekte fusion**

Enkel, stabil, 100 % vandret – SR-monteringsskinnen sikrer, at din riffel og dS udgør én samlet enhed. Når skuddet affyres – afhængigt af skydevåbnet og ammunitionen – skal udstyret kortvarigt være i stand til at modstå vægten af en lille bil (ca. 10.000 N eller 1 metrisk ton). Det er derfor altafgørende, at et monteret riffelsigte af høj kvalitet er fuldkommen stabilt og stødsikkert. Modstandsdygtighed over for temperaturskift er et andet vigtigt kriterie.

#### **Integreret digital intelligens**

Carina Schiestl-Swarovski, som er bestyrelsesformand i SWAROVSKI OPTIK, forklarer, hvorfor virksomheden har udviklet det digitale riffelsigte: "For os at se er dS et vigtigt bidrag til at hjælpe jægere med at jage ansvarligt med udstyr, der flytter grænserne for, hvad der er teknisk muligt." Det har aldrig været nemmere at koncentrere sig om de afgørende aspekter under jagt. dS viser ikke alene det korrekte sigtepunkt, men også de vigtigste ballistiske data i head-up-displayet – uden nogen form for forstyrrelser og i realtid.

#### **Individuelt konfigureret, intelligent forbundet**

Nøglefordelen for jægere er, at det korrekte sigtepunkt automatisk vises med det samme i riffelsigtet. Når du trykker på knappen, måler dS den nøjagtige afstand i forhold til forstørrelsesindstillingen, lufttrykket, temperaturen og vinklen. Head-up-displayet i høj opløsning leverer alle de nødvendige jagtdata til en vellykket jagt. De personlige ballistiske data for din kombination af skydevåben/ammunition, som fastlægges under indstilling af sigte, bruges også til at beregne det korrigerede sigtepunkt. Dataene angives via dS Configurator-appen, og den beregnede ballistiske kurve overføres direkte til dS. Udveksling af data er enkelt og ligetil via Bluetooth®-grænsefladen.

#### **Billedmateriale til pressemeddelelse**



SWAROVSKI  
OPTIK

## PRESSEMEDDELELSE

SWAROVSKI OPTIK KG  
Absam, 1. oktober 2019

Billedmateriale i høj opløsning af produktet og anvendelsen kan downloades fra <https://mam.swarovski.com/pinaccess/showpin.do?pinCode=y8BGMsmW1rRS>.

Verden tilhører dem, der kan se skønheden.

Oplev øjeblikket!

SEE THE UNSEEN.

SWAROVSKIOPTIK.COM

### SWAROVSKI OPTIK

SWAROVSKI OPTIK, med hovedsæde i Absam, Tyrol, er en del af Swarovski-koncernen. Den østrigske virksomhed, der blev stiftet i 1949, specialiserer sig i udvikling og fremstilling af optiske instrumenter med lang rækkevidde, der yder den største præcision på markedssegmentet for førsteklasses produkter. Kikkerterne, teleskoperne, riffelsigterne og de optroniske apparater er krævende brugeres foretrukne valg. Virksomhedens succes er baseret på den innovative styrke, produkternes kvalitet og iboende værdi samt deres funktionelle og æstetiske design. Påskønnelse af naturen er en væsentlig del af virksomhedens filosofi og afspejles smukt i dens miljøvenlige produktion og langsigtede engagement i udvalgte naturbevaringsprojekter. Omsætningen var på 156,3 millioner euro i 2018 (2017: 146 millioner euro), og eksportandelen var 91 %. Virksomheden har omkring 960 ansatte.

### Information og kontaktoplysninger

Kathrin Puelacher  
PR-direktør og intern kommunikation  
Daniel-Swarovski-Strasse 70  
6067 Absam, Østrig  
Tlf. +43 (0) 5223 / 511 6367  
Mobiltelefon: +43 (0) 664 / 625 58 68  
[kathrin.puelacher@swarovskioptik.com](mailto:kathrin.puelacher@swarovskioptik.com)  
SWAROVSKIOPTIK.COM